

## Albanian Dances Taught by Genci in Hong Kong in 2017

2017.02.10

CD No.	Dance Name	Chinese Name	Remarks
9	Vallja "Në ke perëndi" 4/4	如果你信上帝	Dance "If you believe in God" (Korça Region) [Tosk, South Albania] <i>Korçë/Korça 科爾察 - a county in the east of Tosk 托斯克</i>
10	Vallja e Hasit me curle e lodër 4/4	哈斯	Hasi dance with tupan and curle (Prizren, Kukës Region) [Gheg, North Albanian] <i>Hasi 哈斯 - an area in the north of Albania;</i> <i>Tupan=Tapan 大鼓; Curle=Zurna 噴吶;</i> <i>Prizren 普里茲倫 - a city in the east of Kukës 庫克斯, a county in the northeast of Gheg 蓋格</i>
11	Vallja "E vogla e nanës" 2/4	母親的幼兒	Dance "The youngest of my mother" (Tropojë, Kukës Region) [Gheg, North Albanian] <i>Tropojë/Tropoja 特羅波亞 - a city in the north of Kukës 庫克斯, a county in the northeast of Gheg 蓋格</i>

2017.02.11

CD No.	Dance Name	Chinese Name	Remarks
12	Valle e Podrimes 7+5/8	波德林馬	Podrime's Dance [Kosovo Region] [Gheg, North Albanian] <i>Podrimes/Podrima 波德林馬 - a plain in the south of Kosovo 科索沃, northeast of Gheg 蓋格</i>
13	Vallja e Bradasheshit 7/8	布拉德舍什	Bradasheshi Dance (Elbasani Region) [Gheg, Central Albania] <i>Bradashesh(i) 布拉德舍什 - a village in the north of Elbasan(i) 愛爾巴桑, a county in central Albania</i>

14	Vallja e Pllanës (Pllanë, Lezhë) 2/4	柏蘭尼	Pllane's Dance (Pllane, Lezhë) [Gheg, North Albanian] <i>Pllane 柏蘭尼 - a town in the south of Lezhë/Lesh/Lazha 萊什, a county in the central west of Gheg 蓋格</i>
1	Vallja e Dados 4/4	保姆 保姆之舞	Dance for Nanny (Kolonjë, Përmet Region) [Tosk, South Albania] <i>Kolonjë /Kolonja 科洛涅 - a district in the south of Korça County, east of Tosk 托斯克; Përmet(i) 佩爾梅特 - a district in the east of Gjirokaster County, southeast of Tosk 托斯克</i>
16	Vallja e Kabashit 2/4	卡巴什	Kabashi Dance (Puka Region) [Gheg, North Albanian] <i>Kabashi 卡巴什 - a city in central Pukë/Puka 普克, a district in eastern Shkodër County, north of Gheg 蓋格</i>

### 2017.02.12

CD No.	Dance Name	Chinese Name	Remarks
15	Valle e Delvinës (Sarandë) 4/4	德維納	Delvina Dance [Saranda Region] [Tosk, South Albania] <i>Delvinës/Delvina 德維納 - a town in southern Vlorë County; Sarandë/Saranda 薩蘭達 - a district in southern Vlorë County, south of Tosk 托斯克</i>
2	Vallja e Rugovës (Kosovë) 4/4	魯戈瓦 魯戈瓦手帕舞	Rugovas's Dance (Kosovo Region) [Gheg, North Albanian] <i>Rugova 魯戈瓦 - mountain area in the northwest of Kosovo 科索沃, northeast of Gheg 蓋格</i>
6	Vallja Burrnishte (Burrnisht) 7+5/8	氣宇軒昂 歐珀亞男子舞	“Manfully” Dance (Opoja Region) Kosovo [Men dance] [Gheg, North Albania] <i>Opojë/Opoja 奧波扎 - a southern region in the district of Prizren, south of Kosovo 科索沃, northeast of Gheg 蓋格</i>
8	Vallja e Hasan Agës 7/8	哈桑阿加 哈桑阿迦悲歌	Hasan Aga's Dance [Prizren, Kukës Region] [Gheg, Albanian North] <i>Hasan Aga - a man's name;</i>

			<i>Prizren 普里茲倫 - a city in the east of Kukë 庫克斯, a county in the northeast of Gheg 蓋格</i>
--	--	--	--

**2017.02.13**

<b>CD No.</b>	<b>Dance Name</b>	<b>Chinese Name</b>	<b>Remarks</b>
5	Valle Dardhare (Korçë) Part 1- 4/4, Part 2- 3/8	達德哈 達拉黑舞	Dardhare Dance [Korça Region] [Tosk, South Albania] <i>Dardha 達德哈 - a village near Korça/Korçë 科爾察, a county in the east of Tosk 托斯克</i>
4	Vallja e Nuseve të Pukës 4/4	普克新娘 普卡新娘舞	Brides Dance from Puka [Gheg, North Albanian] <i>Pukë/Puka 普克 - a district in the north of Gheg 蓋格</i>
3	Valle Beratçe 7+7+11/16; 7/8	培拉特 培拉特之舞	Berati Dance [Tosk, South Albania] <i>Berat(i) 培拉特 - a county in central Tosk 托斯克</i>
25	Vallja e Kukësit	庫克斯	Kukësi Dance [Kukësi Region] [Gheg, North Albanian] <i>Kukës 庫克斯 - a county in the northeast of Gheg 蓋格</i>

\* Words in red are translation of Taiwan

## CD Cover

